



Hisense

USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE USO E INSTALACIÓN

AP-10CR1SEPS
AP-12CR1SEPS
AP-08CR1SEJS
AP-10CR1SEJS
AP-12CR1SEJS
AP-14DR1SFJS2

For questions about features, operation/performance, parts or service, call:
1-877-465-3566

Thank you very much for purchasing this Air Conditioner. Please read these use and installation instructions carefully before installing and using this appliance, and keep this manual for future reference.

Para preguntas sobre las características, la operación/el funcionamiento, los componentes o el servicio del producto, llame: 1-877-465-3566

Muchísimas gracias por la compra de este aire acondicionado. Que lea las instrucciones de uso e instalación detalladamente antes de su instalación y utilización del Producto y preserve este manual para la futura referencia.

TABLE OF CONTENTS

IDENTIFICATION OF PARTS.....	2	PORTABLE AIR CONDITIONER USE.	10
AIR CONDITIONER SAFETY.....	3	Starting Your Portable Air Conditioner	10
INSTALLATION REQUIREMENTS.....	3	Using the Remote Control	11
Tools and Parts.....	3	Normal Sounds.....	15
Location Requirements.....	4	PORTABLE AIR CONDITIONER CARE.....	16
Electrical Requirements.....	4	Draining the Air Conditioner.....	16
INSTALLATION INSTRUCTIONS.....	5	Cleaning the Outside.....	16
Unpack the Air Conditioner.....	5	Cleaning the Air Filter.....	16
Window Vent Panel And Extensions.....	6	Storing After Use.....	16
Install Portable Air Conditioner.....	7	TROUBLESHOOTING.....	17
Installation In Vertical Sliding Windows.....	8	WARRANTY	19
Installation In Horizontal Sliding Windows.....	9		

ÍNDICE DE CONTENIDOS

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES	23	USO DEL AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL	31
MEDIDAS DE SEGURIDAD DEL AIRE ACONDICIONADO	24	Para comenzar con el aire acondicionado	31
REQUISITOS PARA LA INSTALACIÓN.....	24	Utilización del control remoto	32
Herramientas y piezas	24	Sonidos normales	36
Requisitos de localización	25	ATENCIÓN DEL AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL	37
Requisitos eléctricos	25	Para el drenaje del aire acondicionado	37
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN.....	26	Limpieza exterior.....	37
Desembalaje del aire acondicionado	26	Limpieza del filtro de aire	37
Panel de Ventanillas Y Extensiones	27	Para guardarlo después del uso	37
Instalación del aire acondicionado portátil.....	28	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	38
Instalación en las ventanas deslizantes verticales	29	GARANTÍA	40
Instalación En Ventanas Deslizantes Horizontales	30		

State California Proposition 65 Warnings:

WARNING:This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING:This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

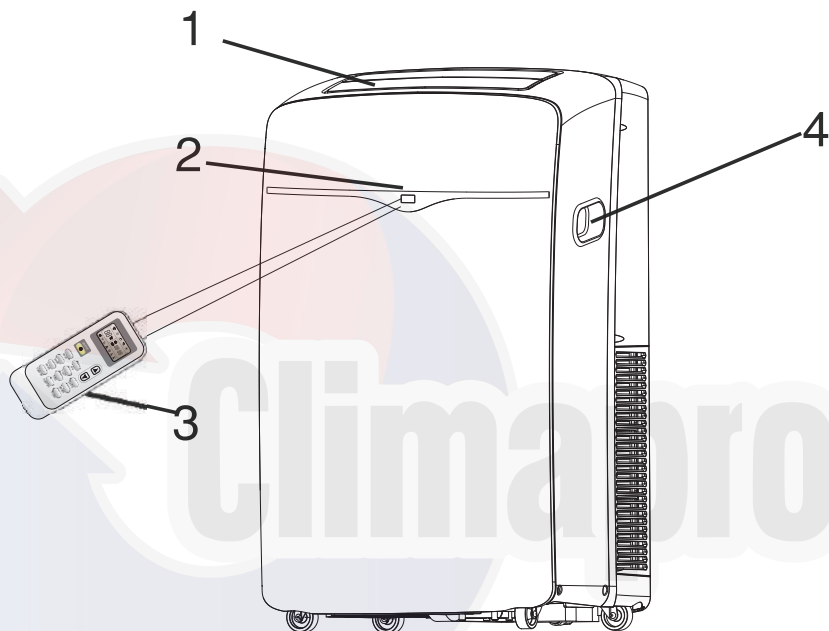
La propuesta 65 del Estado de California advierte:

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más químicos conocidos por el Estado de California que causan cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más químicos conocidos por el Estado de California que causan defectos de nacimiento o daños reproductivos.

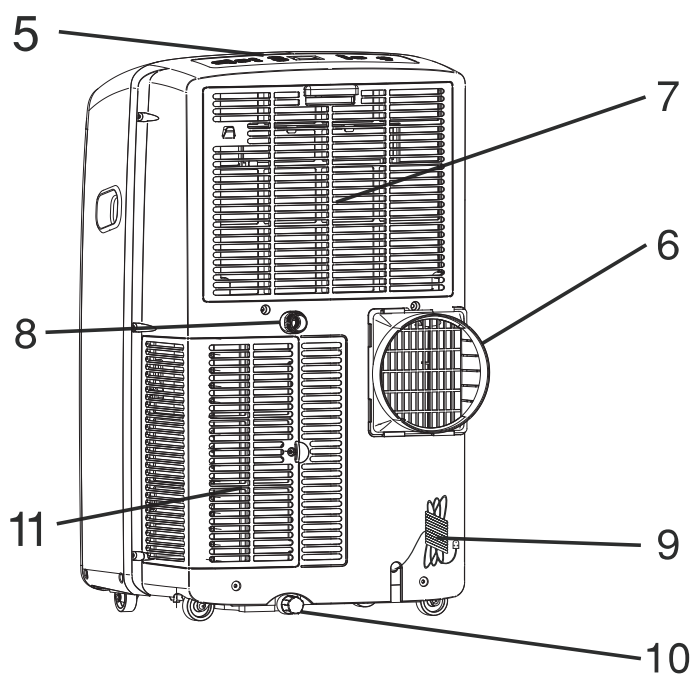
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

• Parte delantera



- 1 Salida del aire frío
- 2 Receptor de señales
- 3 Control remoto
- 4 Manija de transporte
- 5 Panel de control
- 6 Manguera de salida del aire
- 7 Admisión de aire del vaporizador
- 8 Puerto de drenaje secundario
- 9 Fuente de alimentación
- 10 Puerto de drenaje primario
- 11 Admisión de aire del condensador

• Parte trasera



! Las imágenes de este manual están basadas en la vista externa de un modelo estándar.

Quizás las del aire acondicionado seleccionado por usted no serán completamente iguales que éstas.

MEDIDAS DE SEGURIDAD DEL AIRE ACONDICIONADO

La seguridad de usted y otros es muy importante.

Le hemos proporcionado muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en el aparato. Que Siempre lea y cumpla con todos los mensajes de seguridad.



Este es un símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le advierte que un posible peligro pueda matar o dañar a usted y a otros.

Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

Estas palabras significan que:

! PELIGRO

Usted puede morir o salir gravemente herido si no sigue las instrucciones.

! ADVERTENCIA

Usted puede morir o ser gravemente herido si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el posible peligro, como evitar salir herido y qué puede suceder si no se obedecen las instrucciones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones cuando utilice el aire acondicionado, siga estas medidas básicas:

- Conéctelo con una toma de 3 terminales con conexión a tierra
- No quite el terminal con conexión a tierra.
- No utilice el adaptador.
- No utilice el cable de extensión.
- Desenchufe el aire acondicionado antes de hacer el mantenimiento del mismo.
- Se necesitan dos o más personas para mover e instalar el aire acondicionado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

TRATAMIENTO DE LA UNIDAD

- Que recicle o deshágase del material de embalaje del producto de manera ecológicamente responsable.
- Nunca guarde o translade el aire acondicionado con boca abajo o de lado para evitar daños en el compresor.
- El aparato no está diseñado para que lo utilicen los niños o personas enfermas sin supervisión. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Todos los aire acondicionados contienen refrigerantes, los que por la Ley Federal deben ser removidos antes de desecharlos. Si los productos antiguos con refrigerantes están por deshacerse, consulte con la compañía local de eliminación de residuos de los requisitos locales.
- No tire las pilas al fuego. Las baterías pueden explotar o escape.

REQUISITOS PARA LA INSTALACIÓN

Herramientas y piezas

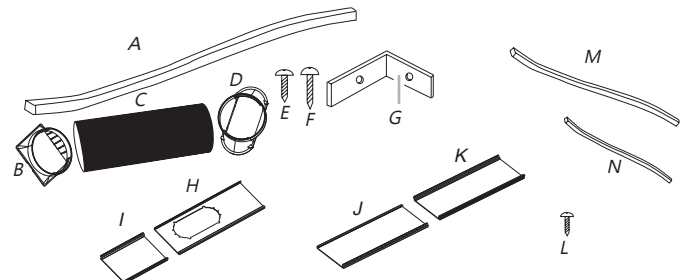
Antes de iniciar la instalación, reúna las herramientas y piezas necesarias. Lea y siga las siguientes instrucciones de cualquiera de las herramientas aquí mencionadas.

Herramientas necesarias

- Destornillador Phillips
- Tijeras
- Lápiz

Piezas suministradas

Verifique que todas las piezas estén comprendidas en el paquete.



- A. Sello de espuma
- B. Dummy coupling
- C. Manguera de escape flexible
- D. Adaptador para la ventana de escape
- E. 1/2" tornillos (2)
- F. Tornillos para madera (4)
- G. Soporte para cierre de ventana (2)
- H. Sección deslizante exterior del panel A
- I. Sección deslizante interna del panel B
- J. Sección deslizante exterior del panel D
- K. Sección deslizante interna del panel C
- L. 3/8" tornillos (2)
- M. Sello de espuma (2)
- N. Sello de espuma (2)

Requisitos de localización

NOTAS:

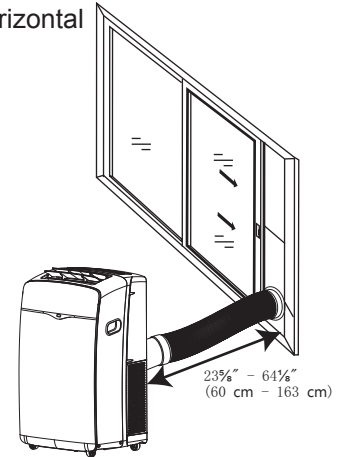
- La manguera de escape flexible permite colocar el aire acondicionado entre 23⁵/₈" y 64¹/₈" (60 cm y 163 cm) de la ventana o la puerta
- Los aire acondicionados portátiles están diseñados como refrigeración suplementaria en áreas localizadas dentro de una habitación.

Superficie cuadrada	Área a ser acondicionada	Capacidad requerida(BTUs)
200	14"x 25" Habitación	8,000
300	Up to a 18"x 25" Habitación	10,000
400	Up to a 22"x 25" Habitación	12,000
500	Up to a 25"x 26" Habitación	14,000

NOTA: Adjust BTUs to room use and location:

- Una reducción de 10% para la habitación sombreada
- Un incremento de 10% para la habitación soleada
- Un incremento de 600 BTUs por persona para la ocupación de más de 2 personas
- Un incremento de 4.000 BTUs para su uso en la cocina

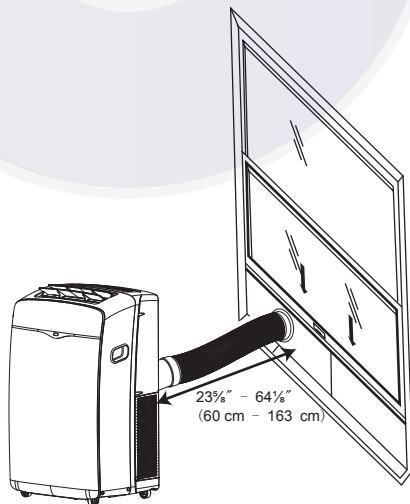
Ventana deslizante horizontal



NOTAS:

- Para garantizar una buena ventilación, mantener una distancia requerida entre la salida del aire y la pared o una distancia adecuada de otros obstáculos al menos de 23 ⁵/₈" (60cm).
- No tape la salida del aire.
- Proporcione un fácil acceso a la toma de 3 terminales con conexión a tierra.

Ventana deslizante vertical



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Riesgos de descarga eléctrica

Conéctelo con una toma de 3 terminales con conexión a tierra.

No quite el terminal con conexión a tierra.

No utilice un adaptador.

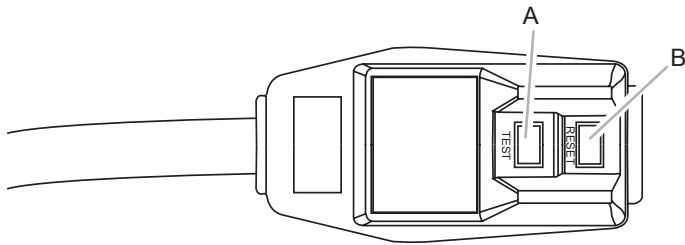
No utilice un cable de extensión.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte, incendios o choques eléctricos.

- Se debe conectar el aire acondicionado portátil con una toma con fusible de 115V, 60Hz, 15-amp de 3 terminales con conexión a tierra.
- Se recomienda el uso de un fusible de acción retardada o un interruptor de retardo.
- Todo el cableado debe cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales y debe ser instalado por un electricista calificado. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con un electricista calificado.

Cable de alimentación

NOTA: Su aire acondicionado puede diferir del que se muestra aquí.



A. Botón TEST
B. Botón RESET

Este aire acondicionado para habitaciones está equipado con un cable de alimentación requerido por UL. Este cable ha usado la tecnología de la última generación que detecta fugas de corriente. Si el cable está aplastado, esta tecnología detectará la fuga de corriente y se desconectará la alimentación en una fracción de segundo.

⚠ ADVERTENCIA



Riesgos de descarga eléctrica

- Conecte con una toma de 3 terminales con conexión a tierra.
 - No quite el terminal con conexión a tierra.
 - No utilice un adaptador.
 - No utilice un cable de extensión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte, incendios o choques eléctricos.

Para probar el cable de alimentación:

1. Conecte el cable de alimentación con una toma de 3 terminales con conexión a tierra.
2. Presione RESET (en algunos dispositivos se enciende una luz verde).
3. Presione TEST (se escuchará un clic; el botón RESET se activará y, en algunos dispositivos, se apaga la luz verde).
4. Presione y suelte RESET (se escuchará un clic; el botón RESET se suspenderá y, en algunos dispositivos, se enciende la luz verde). El cable de alimentación está listo para funcionar.

NOTAS:

- El botón de RESET debe presionarse para un mejor funcionamiento.
- El cable de alimentación debe reemplazarse si no funciona bien cuando se presiona el botón TEST o si su reinicio es fracasado.
- No se debe utilizar el cable de alimentación como interruptor de encendido/apagado. Este cable está diseñado como un dispositivo de protección.
- No repare el cable. El cable de alimentación malogrado debe ser reemplazado por un nuevo proveniente del fabricante.
- El cable de alimentación no contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario. El hecho de abrir la caja de prueba de alteraciones suspenderá la garantía de rendimiento y reclamos.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

Desembalaje del aire acondicionado

⚠ ADVERTENCIA

Peligro: muy pesado

Se necesitan dos o más personas para mover e instalar el aire acondicionado.
El incumplimiento de eso puede resultaren lesiones de espalda u otras.

- Mantenga vertical el equipo al menos de 2 horas antes de utilizarlo.
- No utilice instrumentos filosos, alcohol, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para quitar la cinta o el pegamento. Posiblemente, estos productos dañarán la superficie de su aire acondicionado.
- Maneje el aire acondicionado con cuidado.

Quite todos los materiales del empaque

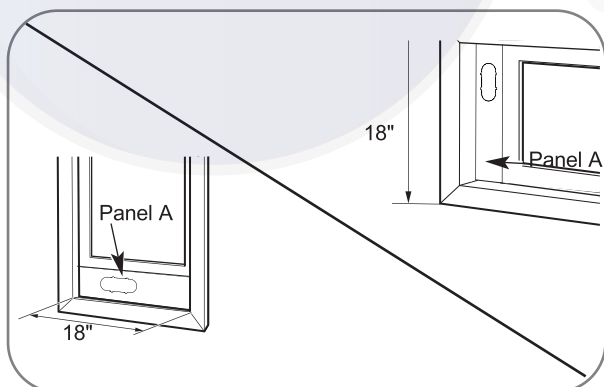
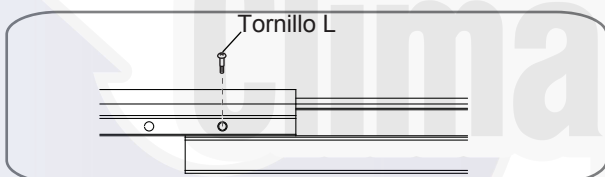
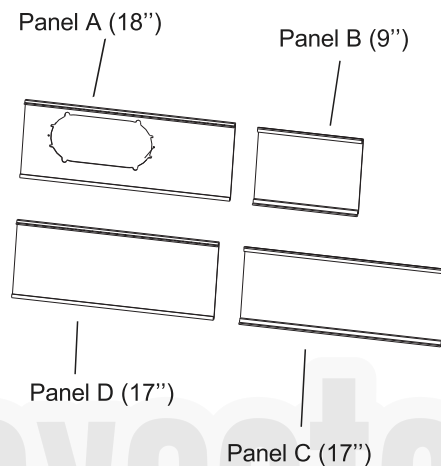
- Quite y deshágase de los materiales para reciclar. Elimine los residuos de cinta o pegamento de la superficie antes de encender el aire acondicionado. Frote un poco de detergente líquido sobre el adhesivo con sus dedos. Limpie con agua tibia y séquelo.

Panel de Ventanillas Y Extensiones

El kit de instalación de ventanas les permite a ustedes a instalar el aire acondicionado en las ventanas deslizantes verticales con un ancho de entre 18" y 50", o en las ventanas de estilo de panel con una altura de entre 18" y 50".
casement-style windows from 18" to 50" high.

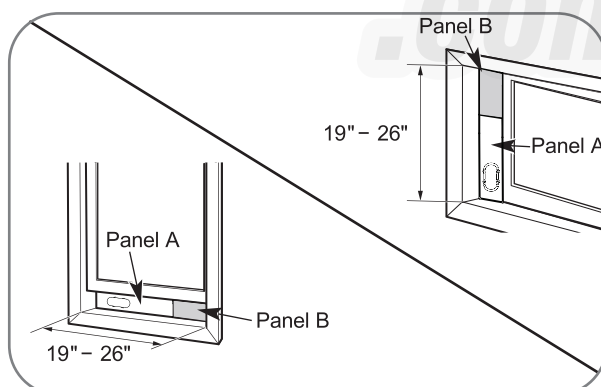
Panel / Longitud de la ventana	A 18"	B 9"	C 17"	D 17"	Fig.
18"	✓				a
19" - 26"	✓	✓			b
27" - 34"	✓		✓		c
35" - 50"	✓		✓	✓	d

1. Que compruebe la longitud de su ventana y elija el tamaño adecuado en la tabla arriba.
2. Si la longitud de su ventana necesita más de 2 paneles, hay que utilizar el tornillo de tipo Q para fijarlos después de ajustar la longitud.



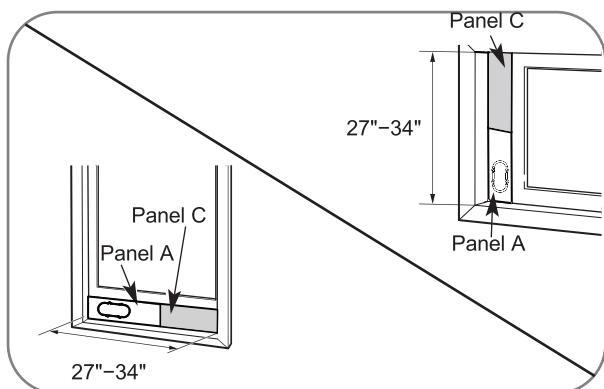
Para una ventana abierta de 18", utilice el panel de ventanillas de ventilación por sí misma

Fig. "a"



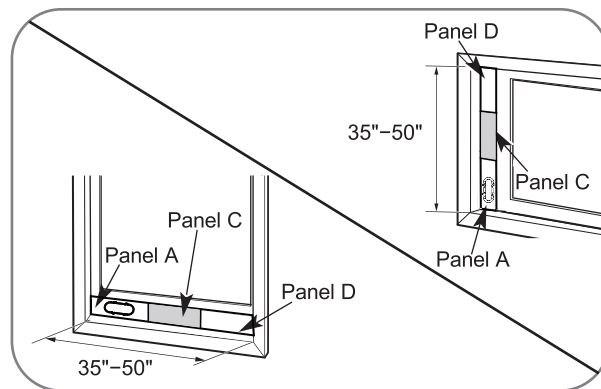
Para una ventana abierta de entre 19" y 26", utilice el panel de ventanillas de ventilación (panel A) y un panel de extensión (Panel B).

Fig. "b"



Para una ventana abierta de entre 27" y 34", utilice el panel de ventanillas de ventilación (panel A) y un panel de extensión (Panel C).

Fig. "c"



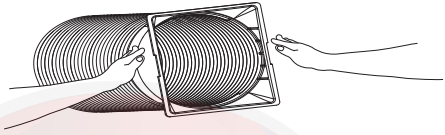
Para una ventana abierta de entre 35" y 50", utilice el panel de ventanillas de ventilación y dos paneles de extensión (Panel C y Panel D).

Fig. "d"

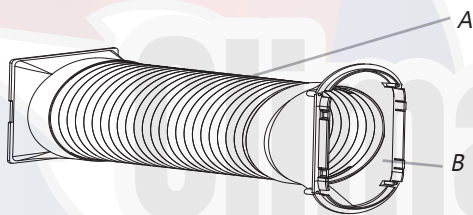
Instalación del aire acondicionado portátil

Instale la manguera de escape y el adaptador

1. Mueva el aire acondicionado para su mejor ubicación. Véa "Requisitos de ubicación".
2. Estire el extremo de la manguera. Adjunte el acople a la manguera de escape flexible. Gire en sentido antihorario hasta que quede bloqueada en el lugar.

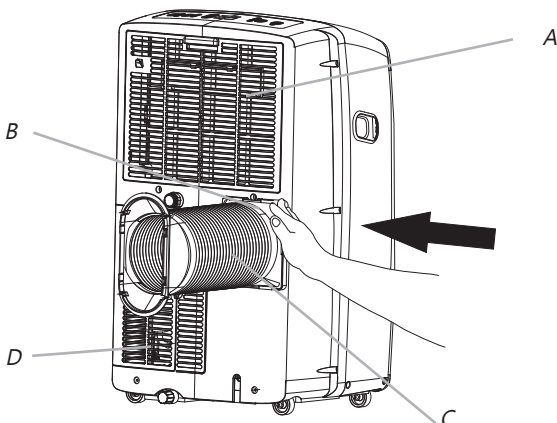


3. Adjunte el adaptador de la ventana de escape a la manguera de escape flexible. Gire en sentido antihorario hasta que se asegure de que el bloqueo esté en el lugar adecuado.



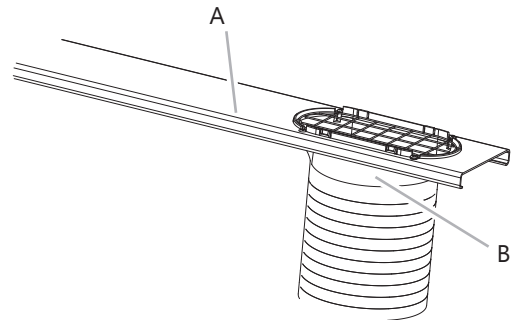
A. Manguera de escape flexible
B. Adaptador de ventana de escape

4. Insiera el dummy coupling en la ranura de atrás del aire acondicionado.
5. Deslícelo hacia abajo para sujetar la manguera en su lugar.



A. Admisión de aire del vaporizador
B. Dummy coupling
C. Manguera de escape flexible
D. Admisión de aire del condensador

NOTA: El Producto debe ser usado en compañía del kit de instalación de la ventana de conducto para la refrigeración eficaz.



A. Equipo de ventana deslizador
B. Adaptador de ventana de escape

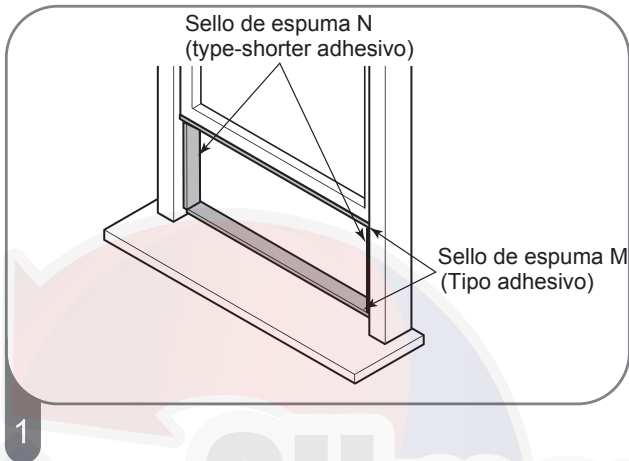
Instalación de la ventana

El equipo de la ventana deslizador se diseñó para adaptarse a la mayoría de las ventanas verticales y horizontales estándares. Mueva el aire acondicionado para su mejor ubicación. Véase "Requisitos de ubicación".

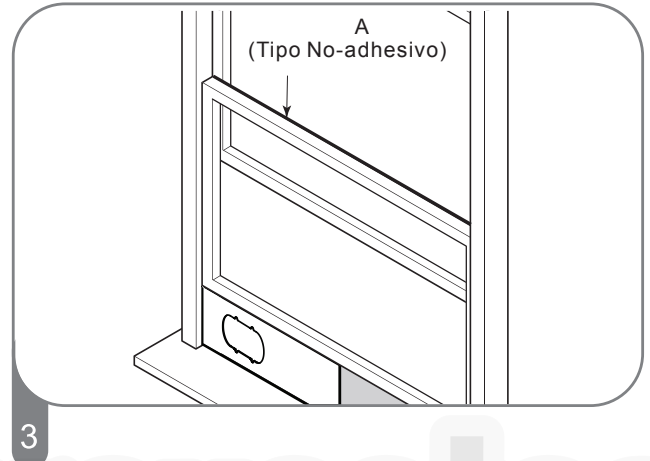
1. Insiera el adaptador de ventana de escape en la ranura de la ventana deslizador.

Instalación en las ventanas deslizantes verticales

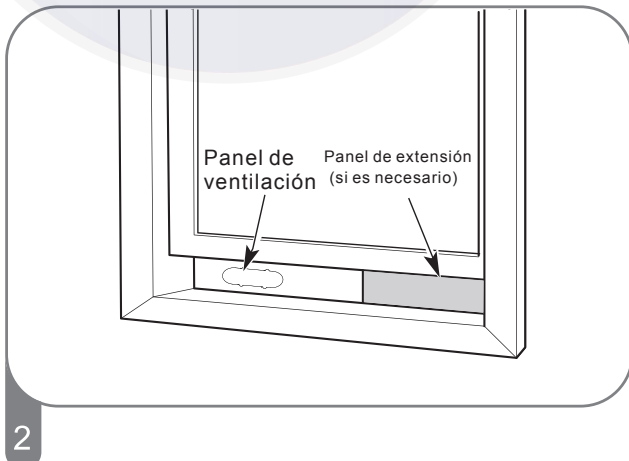
NOTA: El kit de instalación de ventanas debe ser utilizado junto con las ventanas deslizantes verticales con un ancho de entre 18" y 50".



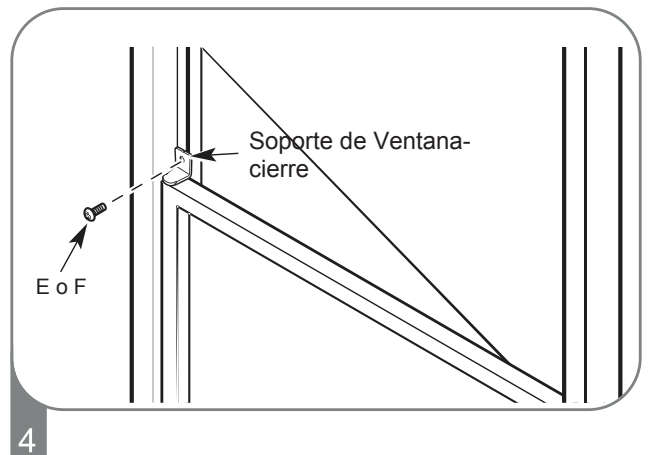
Corte el sello de espuma M (Tipo adhesivo) & N (Tipo-más corto adhesivo) a la longitud apropiada, y únalo al marco de la ventana.



Corte el sello de espuma A (Tipo no adhesivo) a la anchura de la ventana. Rellene el sello de espuma A entre el vidrio y la ventana para impedir la entrada de aire e insectos.



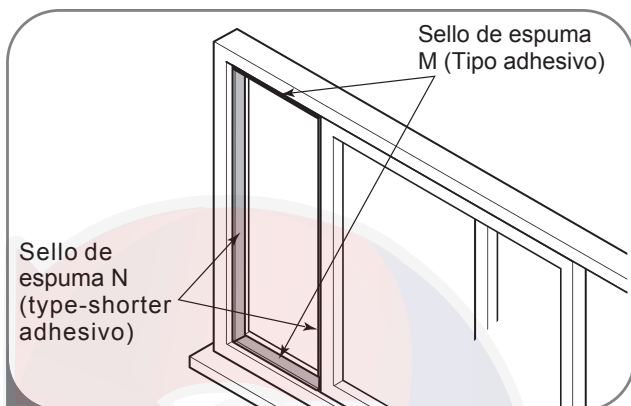
Insiera el conjunto del panel de ventanillas, incluidos los paneles de extensión si es necesario en la ventana abierta. Extienda los paneles de extensión si es necesario.



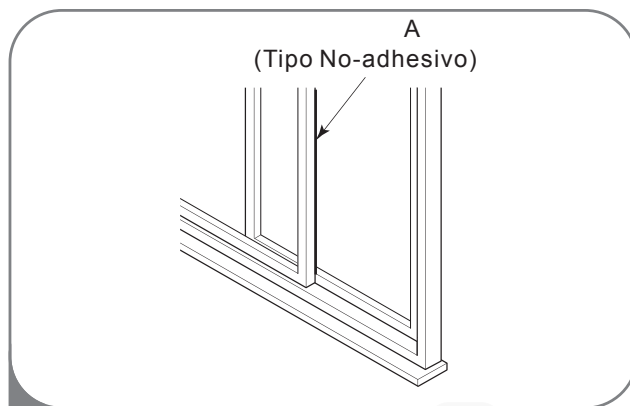
Instale el soporte de ventana-cierre con un tornillo de tipo E o F como se indica si usted lo necesita. El tornillo E es ideal para ventanas de madera. El tornillo F es ideal para ventanas de metal.

Instalación En Ventanas Deslizantes Horizontales

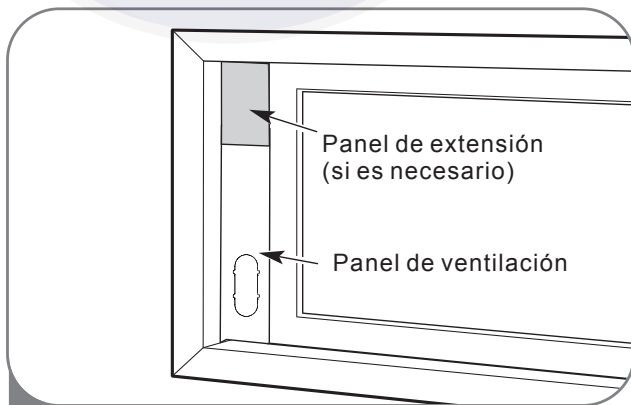
NOTA: El kit de instalación de ventanas debe ser utilizado junto con las ventanas deslizantes horizontales con un ancho de entre 18" y 50".



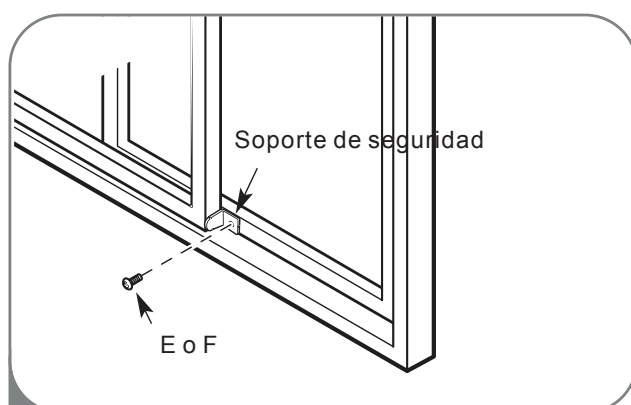
Corte el sello de espuma M (Tipo adhesivo) & N (Tipo-más corto adhesivo) a la longitud apropiada, y únalo al marco de la ventana.



Corte el sello de espuma A (Tipo no adhesivo) a la anchura de la ventana. Rellene el sello de espuma A entre el vidrio y la ventana para impedir la entrada de aire e insectos.



Insiera el conjunto del panel de ventanillas, incluidos los paneles de extensión si es necesario en la ventana abierta. Extienda los paneles de extensión si es necesario.



Instale el soporte de ventana-cierre con un tornillo de tipo E o F como se indica si usted lo necesita. El tornillo E es ideal para ventanas de madera. El tornillo F es ideal para ventanas de metal.

USO DEL AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL

El hecho de manejar el aire acondicionado portátil de manera correcta le ayudará a obtener buenos resultados.

Esta sección explica el funcionamiento correcto del aire acondicionado.

IMPORTANTE:

- La pantalla del aire acondicionado muestra la temperatura actual de la habitación.
- Cuando se cambian los modos mientras el aire acondicionado está funcionando, el compresor se parará de 3 a 5 minutos antes de reiniciarse.

Si se presiona un botón durante este periodo, el compresor no se reiniciará hasta dentro de otros 3 a 5 minutos.

- En el modo FRÍO o SECO, el ventilador, el compresor y el condensador se pararán cuando la temperatura de la habitación alcance la temperatura establecida.

NOTA: En el caso de un fallo de energía y cuando ésta se restablezca, el aire acondicionado operará según los parámetros previos.

Para comenzar con el aire acondicionado



NOTA: Los símbolos pueden ser diferentes al de estos modelos pero sus funciones son similares.

1. Seleccione el modo. Véase "MODE".
2. Seleccione la velocidad del ventilador. Véase "FAN".
3. Establezca la temperatura. Véase "TEMPERATURE".
4. Presione el botón POWER para encender el aire acondicionado.



POWER

NOTA:

Mantenga vertical el equipo al menos de 2 horas antes de utilizarlo para impedir los daños en el compresor. Cuando se enciende el aire acondicionado por primera vez después de enchufarse, este funcionará en Modo SMART. Cuando se enciende el aire acondicionado otra vez, este funcionará según los parámetros previos. El modo SMART puede seleccionarse sólo con el control remoto. Solamente cuando la unidad está funcionando en UNLIKELY VERY HUMID, el aire y el agua serán recolectados en el contenedor dentro de la unidad. Si el contenedor está lleno, el aire acondicionado se detendrá. La pantalla mostrará "E5" para informarle que el contenedor interno quede vacío.

Modo

Modos de funcionamiento:

1. Presione y suelte el botón MODE hasta que se vea el símbolo del parámetro deseado.



MODE

2. Elija FRÍO, SECO, SÓLO VENTILADOR o CALOR.

FRÍO: enfría la habitación. Presione FAN para seleccionar ALTO, MEDIO O BAJO. Presione el botón de MÁS o MENOS para ajustar la temperatura.



COOL

SECO: mantiene la habitación seca. El aire acondicionado selecciona automáticamente la temperatura. El ventilador sólo funciona a baja velocidad.

NOTA: El Modo SECO no debería ser utilizado para enfriar la habitación.



DRY

SÓLO VENTILADOR : sólo funciona el ventilador.

Presione FAN para seleccionar ALTO, MEDIO O BAJO.



FAN

Calor: calienta la habitación. Presione FAN para seleccionar ALTO, MEDIO O BAJO. Presione el botón de MÁS o MENOS para ajustar la temperatura.

NOTA: El Modo Calor NO está disponible para los aire acondicionados que solo tienen el modo de SÓLO FRÍO.



HEAT (Opcional)

Velocidad del ventilador

1. Presione y suelte el botón FAN para elegir la velocidad deseada del ventilador.



FAN

2. Elija ALTO, MEDIO O BAJO.

El Automático controla la velocidad del ventilador según la temperatura actual de la habitación y los ajustes del control de la temperatura.

Alto: para la velocidad máxima del ventilador



HIGH

Medio: para una velocidad normal del ventilador



MED

Bajo: para la velocidad mínima del ventilador



LOW

Temperatura

Presione el botón MÁS para aumentar la temperatura. Presione el botón MÁS una vez para aumentar la temperatura establecida de 1°F (1°C).



Presione el botón MENOS para bajar la temperatura. Presione el botón MENOS una vez para bajar la temperatura establecida de 1°F (1°C).



NOTA:

En el Modo FRÍO la temperatura puede ajustarse entre 61°F y 86°F (16°C y 30°C).

En el Modo SÓLO VENTILADOR no se puede ajustar la temperatura.

Para cambiar el indicador de la temperatura entre °C y °F presione los botones MÁS y MENOS al mismo tiempo.



ION (Opcional)

Presione el botón ION para iniciar o detener el generador de plasma.

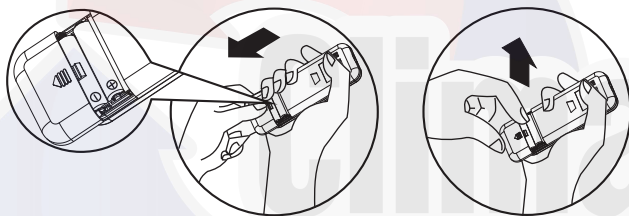


Cuando la luz del indicador ION parpadea, el generador de plasma se encenderá.

Utilización del control remoto

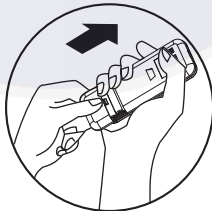
Inserción de las pilas

1. Quite la tapa de las pilas siguiendo la dirección de la flecha.



2. Inserte las nuevas pilas; asegúrese de que el (+) y (-) de las pilas coincidan de manera correcta.

3. Vuelva a colocar la tapa deslizando la nuevamente a su posición.

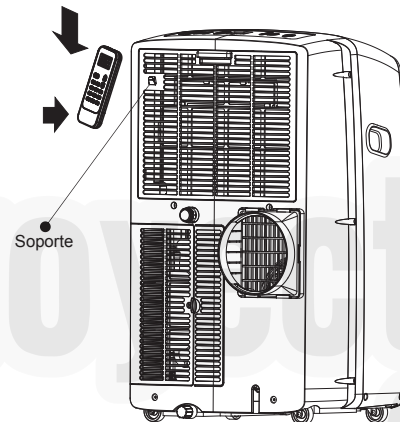


NOTA:

- Utilice 2 pilas LR03 AAA (1,5 voltios). No utilice pilas recargables. Reemplace las pilas por unas nuevas del mismo tipo cuando la pantalla se oscurezca o después de 6 meses de su uso.
- Si vuelve a cargar las pilas después de quitar las viejas, perderá el ajuste previo y el temporizador volverá a cero.
- No recargue las pilas no recargables.
- No mezcle diferentes tipos de pilas como alcalinas, de carbono-zinc, o pilas recargables.
- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- Las baterías están para insertarse con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas se a ser retirados del producto.

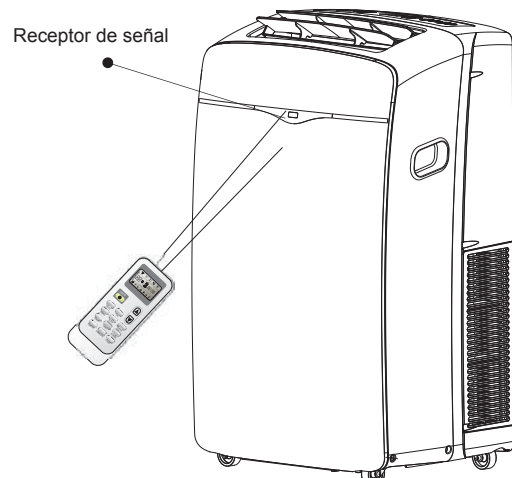
Almacenamiento

Se puede utilizar el sujetador de la parte trasera de la unidad para guardar el control remoto.



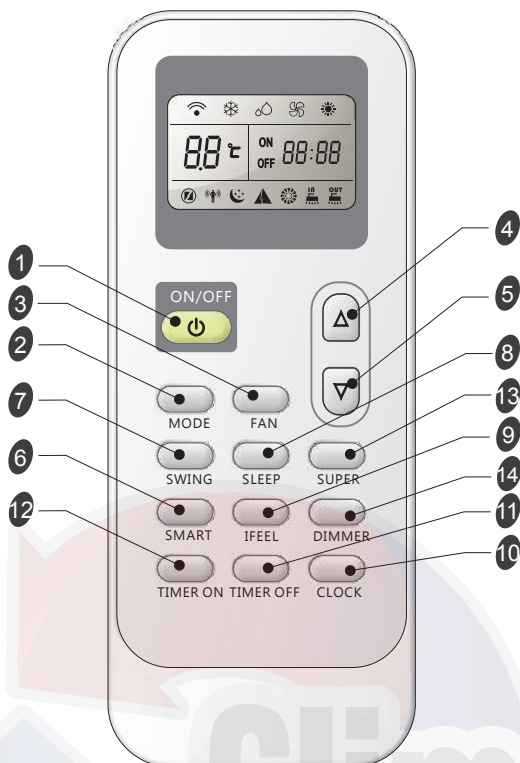
¿Cómo utilizarlo?

Para manejar el aire acondicionado de la habitación, apunte el control remoto hacia el receptor de señal. El control remoto funcionará a una distancia de 23' (7m) cuando se apunte al receptor de señal del aire acondicionado.



Control remoto.

NOTA: El control remoto puede diferir en apariencia.



NOTE:

Su control remoto puede ser de **88 F** en lugar de **88 °C** y **88 °C** no puede cambiarse a **88 F**.

Botones y función

1	ON/OFF	ENCENDIDO/APAGADO	8	SLEEP	SUEÑO
2	MODE	MODO	9	IFEEL	IFEEL
3	FAN	VENTILADOR	10	CLOCK	RELOJ
4	▲	UP	11	TIMER OFF	TEMPORIZADOR APAGADO
5	▼	ABAJO	12	TIMER ON	TEMPORIZADOR ENCENDIDO
6	SMART	INTELIGENTE	13	SUPER	SÚPER
7	SWING	COLUMPIO	14	DIMMER	ATENUADOR

Símbolos de indicación

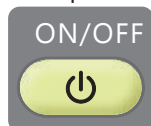
Símbolos de indicación en la pantalla LCD:

Indicador de enfriamiento	Velocidad automática de ventilador
Indicador de seco	Velocidad alta de ventilador
Indicador de sólo ventilador	Velocidad mediana del ventilador
Indicador de calentamiento	Velocidad baja del ventilador

Indicador inteligente	Transmisión de señal
Indicador de sueño	ON 88:88 Mostrar el temporizador ajustado
Indicador ifeel	OFF 88:88 Mostrar el tiempo actual
Indicador de súper	88 °C Mostrar la temperatura ajustada

Encendido o Apagado

Presione el botón ON/OFF para encender o apagar la unidad



NOTA: ■ Posiblemente el equipo no responderá de inmediato cuando sus modos sean modificados durante su funcionamiento.
 ■ Espere 3 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico.

Modo

1. Presione el botón MODE varias veces hasta que se vea que el símbolo del parámetro deseado parpadee.



2. Elija FRÍO, SECO, SÓLO VENTILADOR y CALOR.

■ **FRÍO:** enfría la habitación. Presione FAN para seleccionar, AUTO, ALTO, MEDIO O BAJO. Presione el botón UP o DOWN para ajustar la temperatura.



- **SECO:** mantiene la habitación seca. El aire acondicionado selecciona automáticamente la temperatura. El ventilador sólo funciona a baja velocidad.

NOTA: El Modo SECO no debería ser utilizado para enfriar la habitación. Una disminución o un aumento de 4°F (2°C) puede ajustarse con el control remoto si usted todavía no se siente cómodo.



- **SÓLO VENTILADOR :** sólo funciona el ventilador. Presione el botón FAN para ajustar la velocidad del ventilador.



NOTA: La velocidad automática del ventilador no se puede seleccionar en el Modo SÓLO VENTILADOR .

- **CALOR:** calienta la habitación. Presione el botón FAN para seleccionar la velocidad del ventilador. Presione el botón TEMP hacia arriba o abajo para ajustar la temperatura.



Modo SMART

Presione el Botón SMART, independientemente de si la unidad está encendida o apagada. En este modo, la temperatura y la velocidad del ventilador están automáticamente establecidas según la temperatura actual de la habitación.



El modo de funcionamiento y la temperatura son determinados por la temperatura del interior.



Con modelos de CALOR

Temperatura interna	Modo de funcionamiento	Temperatura meta
70°F (21°C) o menor	CALOR	72°F (22°C)
70-73°F (21-23°C)	SÓLO VENTILADOR	
73-79°F (23-26°C)	SECO	La temperatura de la habitación disminuye 4°F (2°C) después de funcionar por 3 minutos
Por encima de 79°F (26°C)	FRÍO	79°F (26°C)

Modelos Sólo FRÍO

Temperatura interna	Modo de funcionamiento	Temperatura meta
23°C (73°F) o menor	SÓLO VENTILADOR	
23-26°C (73-79°F)	SECO	La temperatura de la habitación disminuye 4°F (2°C) después de funcionar por 3 minutos
Por encima de 26°C (79°F)	FRÍO	26°C (79°F)

NOTA: La temperatura, el flujo de aire y la dirección se controlan automáticamente en el modo SMART. Sin embargo, se puede establecer una disminución o aumento de 4°F (2°C) en el control remoto si usted todavía no se siente cómodo.

¿Qué puede hacer en ▲ modo?		
Ud. se siente	Botón	Ajustes
Incómodo porque el volumen del flujo de aire es inadecuado.		La velocidad del ventilador interno se alterna entre Alto, Medio y Bajo cada vez que se presiona el botón.
Incómodo porque la dirección del flujo es inadecuada.		Una vez que lo presione, la rejilla oscila para cambiar la dirección del flujo. Presiónelo otra vez, la oscilación se suspenderá.

SUPER

El botón SUPER se utiliza para iniciar o suspender el enfriamiento o calentamiento.

1. Presione el botón SUPER. El aire acondicionado ajusta automáticamente la velocidad del ventilador a ALTO y la temperatura a 61°F (16°C). El calentamiento rápido funciona en la velocidad automática del ventilador, cambiando la temperatura establecida automáticamente a 86°F (30°C).



2. Para apagar el control SUPER, presione cualquier botón del control remoto o del panel de control, excepto Timer On, Timer Off, Clock, Dimmer, I feel y Swing.

NOTA:

- En el modo SUPER se puede ajustar la dirección o el temporizador del flujo de aire.
- El modo SMART no está disponible en el modo SUPER.
- EL botón SUPER no funciona en el modo SMART.enfriamiento rápido calentamiento rápido

Enfriamiento rápido Calentamiento rápido



Velocidad del ventilador

1. Presione el botón FAN. Elegir la velocidad del ventilador deseada.



- Los controles automáticos de la velocidad del ventilador dependen de la temperatura actual de la habitación y la configuración de control de la temperatura.

NOTA: No se puede seleccionar la velocidad automática del ventilador en el Modo SÓLO VENTILADOR .



- Alto para la velocidad máxima del ventilador



- Medio para la velocidad normal del ventilador

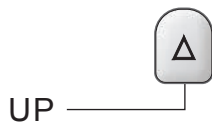


- Bajo para la velocidad mínima del ventilador



Temperatura

- Presione el botón UP para aumentar la temperatura. Presione el botón UP una vez para aumentar la temperatura establecida de 1°F (1°C).



- Presione el botón DOWN para disminuir la temperatura. Presione el botón DOWN una vez para disminuir la temperatura establecida de 1°F (1°C).



NOTAS:

- La temperatura se puede ajustar entre los 61°F y 86°F (16°C y 30°C) en el Modo FRÍO o CALOR.
- La temperatura no se puede establecer En el Modo SÓLO VENTILADOR .

Modo SLEEP

En el modo FRÍO, CALOR o SECO se puede establecer el Modo SLEEP. Esta función le brindará un espacio más confortable a la hora de dormir.



NOTA:

- El electrodoméstico dejará de funcionar automáticamente luego de haber funcionado por 8 horas.
- La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente a una velocidad baja.
- En el modo FRÍO, si la temperatura actual de la habitación es menor a 79°F(26°C), la temperatura aumentará automáticamente 1°F (1°C) durante la primer hora después de que el control de espera esté activado, luego se mantiene igual.
Si la temperatura de la habitación es de 79°F(26°C) o más, la temperatura no cambiará.
- En el modo CALOR, la temperatura disminuirá por 6°F (3°C) como máximo por 3 horas, luego se mantendrá estable.

1. Presione MODE para seleccionar FRÍO, CALOR o SECO.

NOTA: El control SLEEP no se puede seleccionar cuando los Modos SÓLO VENTILADOR o SMART son seleccionados.

2. Presione el botón UP o DOWN para ajustar la temperatura.
3. Presione SLEEP. Luego de 5 segundos, las luces en la pantalla del panel de control se atenuarán.

NOTA: La temperatura y la dirección del flujo de aire se pueden ajustar durante el control SLEEP. La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente a una velocidad baja. Luego de 5 segundos, las luces en la pantalla del panel de control se atenuarán nuevamente.

4. Para apagar el control de SLEEP, presione SLEEP, MODE, ON/OFF, FAN, SUPER o espere 8 horas para que el control se apague automáticamente.

NOTA: El aire acondicionado volverá a la configuración previa después de que control SLEEP se apague.

I FEEL

El sensor de la temperatura en el control remoto está activado. Éste puede percibir la temperatura del medio y transmitir la señal a la unidad, cuando el mando a distancia apunta hacia el acondicionador de aire. La unidad puede ajustar la temperatura para brindarle un máximo confort.



NOTA:

- La configuración predeterminada I FEEL está activada.
- Si Presiona el botón I FEEL durante 5 segundos, la transmisión de la señal en la pantalla desaparecerá, la función I FEEL será descartada.

- Presione el botón I FEEL una vez y se activará nuevamente.

DIMMER

Presione el botón DIMMER para apagar la luz y la pantalla de la unidad.



NOTA:

- Cuando la luz esté apagada, la señal encenderá la luz nuevamente.

Función de reloj

1. Usted puede ajustar la hora presionando el botón CLOCK.



2. Utilice los botones UP y DOWN para seleccionar el tiempo correcto.



3. Presione el botón CLOCK nuevamente para establecer la hora.

TEMPORIZADOR ON/OFF

It is convenient to set the timer with TIMER ON/OFF buttons.

NOTA: El CLOCK debe ser establecido antes de usar la función de TIMER.

Para TIMER ON

El botón TIMER ON puede ser utilizado para encender la unidad automáticamente a la hora que usted haya elegido.

1. Presione TIMER ON, luego "ON 12:00" aparecerá en la pantalla de LCD.



2. Presione el botón UP o DOWN para obtener la hora deseada cuando debe iniciarse el equipo.



Aumento



Disminución



- Presione el botón UP o DOWN una vez para aumentar o disminuir el tiempo ± 1 minuto.
- Presione y mantenga el botón UP o DOWN por 2 segundos para aumentar o disminuir el tiempo ± 10 minutos.
- Presione y mantenga el botón UP o DOWN por más tiempo para aumentar o disminuir el tiempo en ± 1 hora .

3. Cuando la hora deseada se muestre en el LCD, presione el botón TIMER ON para confirmarla. Escuchará un "bip", y el "ON" dejará de parpadear. El indicador TIMER aparecerá en el electrodoméstico.

4. Luego de que el tiempo deseado haya aparecido por 5 segundos, el reloj se mostrará en la pantalla de LCD del control remoto en lugar del tiempo deseado.

Para cancelar el TIMER ON

Presione el botón TIMER ON nuevamente, y escuchará un "bip" y el indicador desaparecerá. El modo TIMER ON ya se ha cancelado.

NOTA: Semejante al ajuste de TIMER OFF, usted puede hacer que el electrodoméstico se modifique automáticamente a la hora que usted estableció.



TIMER OFF

SWING

Presione SWING una vez para cambiar la dirección vertical del flujo de aire. Presione nuevamente para parar la oscilación del flujo de aire en la dirección deseada.



SWING

NOTA:

- El flujo de aire se ajusta automáticamente al ángulo según el modo de funcionamiento después de encender la unidad.
- La dirección del flujo de aire también puede ajustarse a sus necesidades si presiona el botón SWING.
- Para evitar daños, no se debe girar manualmente las persianas de ajuste vertical. Primero se debe apagar la unidad y cortar el suministro de energía. Luego, restaurar la energía para reiniciar las persianas.

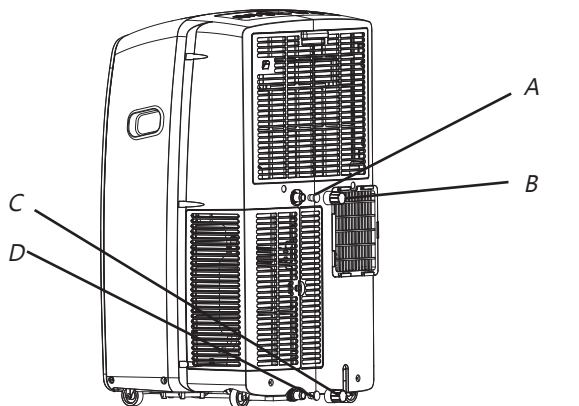
Sonidos normales

Cuando el aire acondicionado está funcionando de manera normal, usted puede escuchar sonidos como:

- El movimiento del aire desde el ventilador.
- Los clicks del ciclo del termostato.
- Vibraciones o sonidos debido a la mala construcción de la pared o la ventana.
- Un zumbido agudo o un ruido pulsante causado por el compresor moderno de alta eficiencia cuando el ciclo se inicia o termina.

ATENCIÓN DEL AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL

Para el drenaje del aire acondicionado



- A. Tapón de drenaje secundario D. Tapa de drenaje principal
B. Tapa de drenaje secundaria
C. Tapón de drenaje primario

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro: muy pesado

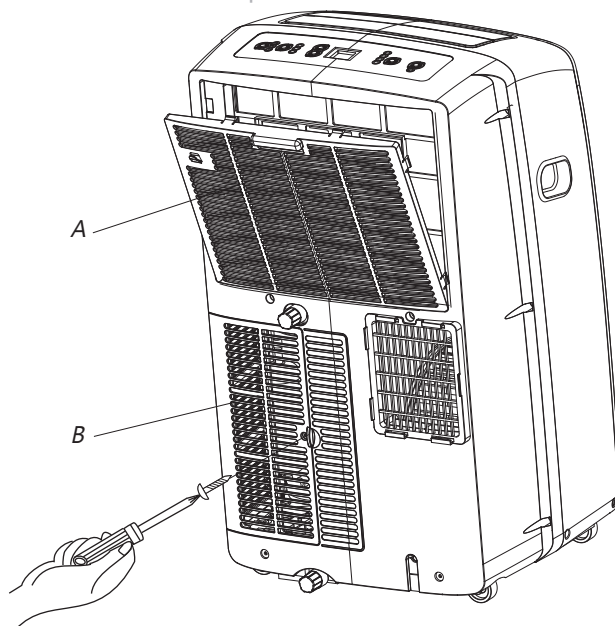
Se necesita dos o más personas para mover e instalar el aire acondicionado. El incumplimiento de eso puede resultar en lesiones de espalda u otras.

1. Desenchufe el aire acondicionado o desconecte la alimentación.
 2. Mueva el aire acondicionado para drenarlo en el lugar de drenaje o afuera.
- NOTA: Para evitar que se derrame el agua del balde, mueva el aire acondicionado lentamente y manténgalo horizontal.
3. Quite el tapón y la tapa de drenaje principal.
 4. Drene completamente el agua a través del agujero de drenaje.
- NOTA: Si se guarda el aire acondicionado luego del uso, véase "Para guardarlo después del uso".
5. Vuelva a colocar el tapón de drenaje primario en el agujero de drenaje.
 6. Vuelva a colocar la tapa de drenaje primaria en el agujero de drenaje.
 7. Recoloque el aire acondicionado.
 8. Enchufe el aire acondicionado o reconecte la alimentación.

Limpieza exterior

1. Presione ON/OFF para apagar el aire acondicionado.
2. Desenchufe el aire acondicionado o desconecte la alimentación.
3. Quite el filtro de aire y límpielo parte por parte. Véase "Limpieza del filtro de aire".
4. Limpie la parte externa del aire acondicionado con un paño suave y húmedo.
5. Enchufe el aire acondicionado o reconecte la energía.
6. Presione ON/OFF para encender el aire acondicionado.

Limpieza del filtro de aire



- A.A. Puerta del panel del filtro de la admisión de aire del evaporador
B.A. Puerta del panel del filtro de la admisión de aire del condensador

1. Presione ON/OFF para apagar el aire acondicionado.
 2. Abra la puerta del panel del filtro en la parte trasera del aire acondicionado y quítela.
 3. Quite el filtro de aire de la puerta del panel del filtro.
 4. Quite el tornillo de la puerta del panel del filtro de admisión de aire del condensador para quitar la puerta.
 5. Quite el filtro de aire de la puerta del panel del filtro.
4. Utilice una aspiradora para limpiar el filtro. Si el filtro está muy sucio, lave el filtro con agua tibia y detergente.
- NOTA: No lave el filtro en el lavavajillas y no use ningún químico de limpieza.
5. Seque el filtro por completo antes de colocarlo para su máxima eficiencia.
 6. Vuelva a conectar el filtro de aire a la puerta del panel del filtro.
 7. Vuelva a instalar la puerta del panel del filtro y atorníllela.
 8. Presione ON/OFF para encender el aire acondicionado.

Para guardarlo después del uso

1. Drene toda el agua. Véase "Drenaje del aire acondicionado".
2. Encienda el aire acondicionado y seleccione SÓLO VENTILADOR por aproximadamente 12 horas para secar el aire acondicionado.
3. Desenchufe el aire acondicionado.
4. Quite la manguera de escape flexible y guárdela junto con el aire acondicionado en un área limpia y seca. Véase "Instrucciones para la instalación".
5. Quite el equipo de la ventana y guárdelo junto con el aire acondicionado en un área limpia y seca. Véase "Instrucciones para la instalación".
6. Quite el filtro de aire y límpielo. Véase "Limpieza del filtro de aire".
7. Limpie la parte externa del aire acondicionado. Véase "Limpieza de la parte exterior".
8. Vuelva a colocar el filtro.
9. Quite las pilas y guarde el control remoto junto con el aire acondicionado en un área limpia y seca.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, pruebe las sugerencias que se mencionan a continuación para ver si puede resolver el problema sin ayuda externa.

El aire acondicionado no funciona

⚠ ADVERTENCIA



Riesgos de descarga eléctrica

- Conecte con una toma de 3 terminales con conexión a tierra.
- No quite el terminal con conexión a tierra.
- No utilice un adaptador.
- No utilice un cable de extensión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte, incendios o choques eléctricos.

- **El cable de alimentación está desenchufado.**
Conecte a una toma de 3 terminales con conexión a tierra. Véase "Requisitos eléctricos".
- **Se está utilizando un fusible de acción retardada o un disyuntor con la capacidad errónea.**
Reemplace el fusible o disyuntor por uno con la capacidad correcta. Véase "Requisitos eléctricos".
- **El cable de alimentación se ha disparado (el botón RESET se ha saltado).**
Presione y suelte RESET (se escuchará un "clic"; el botón RESET se detendrá y permanecerá así) para reanudar el funcionamiento.
- **El fusible de la casa se fundió o el disyuntor saltó.**
Reemplace el fusible o restablecer el disyuntor. Véase "Requisitos eléctricos".
- **No se presionó el botón ON/OFF.**
Presione ON/OFF.
- **La alimentación local falló.**
Espere a que la alimentación vuelva a restablecerse.

Explotaron los fusibles o saltaron los disyuntores del aire acondicionado

- **Muchos electrodomésticos utilizan el mismo circuito.**
Desenchufe o reubique los electrodomésticos que comparten el mismo circuito.
- **Usted está reiniciando el aire acondicionado en una fracción de segundo después de haber apagado el equipo.**
Espere al menos 3 minutos después de apagar el aire acondicionado, antes de reiniciarlo.
- **Usted ha cambiado de modo.**
Espere al menos 3 minutos después de apagar el aire acondicionado y antes de reiniciarlo.

Cable de alimentación del aire acondicionado (el botón RESET salta)

- **Las alteraciones en la corriente eléctrica pueden alterar (el botón RESET salta) el cable de alimentación.**
Presione y suelte RESET (se escuchará un "clic"; el botón RESET se detendrá y permanecerá así) para reanudar el funcionamiento.
- **La sobrecarga eléctrica, el calentamiento, enganche del cable o el tiempo pueden alterar (el botón RESET saltado) el cable de alimentación.**
Luego de corregir el problema, presione y suelte RESET (se escuchará un "clic"; el botón RESET se detendrá y permanecerá así) para reanudar el funcionamiento. Si el cable de alimentación falla cuando se reinicia, llame a la asistencia técnica.

NOTA: No se debe arreglar el cable. El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por uno nuevo, ofrecido por el fabricante.

Parece que el aire acondicionado funciona demasiado

- **¿Hay algunas puertas o ventanas abiertas?**
Mantenga las puertas y ventanas cerradas.
- **El aire acondicionado actual reemplazó a un modelo viejo.**
El uso de componentes más eficientes puede provocar que el aire acondicionado funcione mucho más que un modelo anterior pero el consumo de energía total es menor. Los aire acondicionados más nuevos no emiten la "ráfaga" de aire frío a la emitida por otros modelos antiguos que usted ya está acostumbrado. Pero esto no necesariamente indica una capacidad o eficiencia de enfriamiento menor. Consulte el índice de eficiencia (EER, por sus siglas en inglés) y el índice de capacidad (en Btu/h) indicado en el aire acondicionado.
- **El aire acondicionado se encuentra en una habitación muy poblada o allí hay electrodomésticos en uso que emiten calor.**
Utilice los ventiladores de la ventilación de escape cuando uno está cocinando o bañándose e intente no utilizar electrodomésticos que emitan calor durante el tiempo más caluroso del día. Los aire acondicionados portátiles están diseñados como refrigeración suplementaria para áreas localizadas dentro de una habitación. Se necesita una capacidad de aire superior del aire acondicionado según el tamaño de la habitación.

El aire acondicionado sólo funciona por un período corto de tiempo pero la habitación no se encuentra fresca.

- **Establezca la temperatura que sea similar a la de la habitación.**
Baje el ajuste de temperatura. Véase "Uso del aire acondicionado portátil".

Visualización del código de error

- **Si la unidad muestra el código de error E5, la unidad está llena de agua. Debería drenar el agua, véase "Drenaje del aire acondicionado". Después del drenaje, puede poner el equipo en funcionamiento nuevamente.**
- Si la unidad muestra el código de error E1/E2/E3/E4/EA, contacte al servicio al cliente.

El aire acondicionado funciona pero no enfría

- **El filtro está sucio u obstruido por residuos.**
Limpie el filtro.
- **La salida del aire está bloqueada.**
Despeje la salida del aire.
- **La temperatura establecida es demasiado alta.**
Baje la temperatura.

El ciclo de encendido y apagado del aire acondicionado es excesivamente largo

- **El aire acondicionado no está medido correctamente para su habitación.**
Verifique las capacidades de enfriamiento del aire acondicionado portátil.

Los aire acondicionados portátiles están diseñados como refrigeración suplementaria para áreas localizadas dentro de una habitación.

- **El filtro está sucio u obstruido por residuos.**
Limpie el filtro.
- **Hay excesivo calentamiento o humedad (debido a la cocina, duchas, etc.) en la habitación.**
Utilice un ventilador para que el calor y la humedad de la habitación desaparezcan. Trate de no utilizar electrodomésticos que emitan calor durante el tiempo más caluroso del día.
- **Las rejillas están bloqueadas.**
Instale el aire acondicionado en un lugar donde las rejillas estén libres de cortinas, persianas, muebles, etc.



GARANTÍA

GARANTÍA DEL FABRICANTE LIMITADA DE DOS AÑO

Esta garantía, brindada por Hisense U.S.A. Corporation (en adelante "Hisense") cubre el Aire Acondicionado Portátil (en adelante "Producto") en Estados Unidos, Puerto Rico, Guam y las Islas Vírgenes de EE.UU., excluyendo cualquier accesorio y/o complementos de terceros comprados por separado. Esta garantía deberá aplicar solamente cuando el Producto se compre, almacene, transporte, maneje, opere y mantenga según las instrucciones adjuntas o suministradas en el Producto brindadas por Hisense. Hisense, a su criterio exclusivo, reparará o dará un reembolso considerando los defectos únicamente por materiales o mano de obra, a criterio de Hisense, para el período limitado de la garantía de:

PARA AIRES ACONDICIONADOS DE 8K BTU Y 10K BTU:

Dos(2) años por Piezas y Mano de Obra del Producto desde la fecha de compra (se requiere el recibo de la compra), solo para el comprador original.

PARA AIRES ACONDICIONADOS DE 12K BTU Y 14K BTU:

Dos(2) años por Piezas y Mano de Obra, a domicilio, del Producto desde la fecha de compra (se requiere el recibo de compra), solo para el comprador original; y tres (3) años por Piezas del compresor* desde la fecha de compra (se requiere prueba de la compra), solo para el comprador original.

(*No incluye el evaporador, condensador, secador, tubo de conexión y otras partes, que están excluidas en esta garantía).

El uso comercial o el arriendo de este Producto no están cubiertos por esta garantía.

QUÉ NO CUBRE:

1. Todas las piezas no de Hisense, incluyendo los accesorios proporcionados por terceros y/o suplementos.
2. Servicio de reparaciones para corregir la instalación del Producto, instrucción de método de uso del Producto, reemplazo de fusibles de casa o restablecimiento de interruptores automáticos, reemplazo o corrección de cableado de casa.
3. Servicio de reparaciones relacionado con el uso del producto para propósito distinto al uso doméstico normal y en sola familia.
4. Daños en cualquier tiempo como resultado de accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso, incendio, inundaciones, actos de Dios, instalación incorrecta, instalación no de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería, o el uso de los productos/accesorios no aprobados por Hisense por escrito.
5. Servicio de reparaciones fuera de EE.UU, las Islas Vírgenes, Guam y Puerto Rico.

6. Servicio o soporte para las unidades como resultado de las modificaciones no autorizadas hechas al Producto.
7. Recogida y entrega. Este producto está diseñado para su reparación o reemplazo solamente.
8. Embalaje para el producto.
9. Daños causados por servicios ejecutados por el dueño, las empresas de servicio no autorizadas por Hisense por escrito, el uso de las piezas distintas a las piezas genuinas de Hisense, o las piezas obtenidas desde las entidades distintas a las empresas de servicio autorizadas por Hisense.

Las obligaciones para servicios y piezas bajo esta garantía deberán ser ejecutadas por Hisense o una empresa de servicio autorizada por Hisense. Las características o especificaciones del producto como se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

RENUNCIA DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS: LIMITACIÓN DE REMEDIOS

Exclusiones y limitaciones: Esta Garantía cubre los defectos manufactureros del material o el arte de producción encontrados en el uso normal y no comercial del Producto, y no cubre la instrucción del consumidor, la entrega, la instalación, el establecimiento, los ajustes, el daño cosmético o el daño causado por actos de naturaleza, accidente, uso indebido, abuso, negligencia, uso comercial o modificación de o a cualquier pieza del Producto. Esta Garantía sólo se aplica al consumidor original y no cubre los Productos vendidos a los consumidores en uso, en condición de "TAL CUAL" o "CON TODOS LOS DEFECTOS", o los consumibles (p.ej., fusibles, baterías, bombillas, etc.). Esta Garantía será inválida si el número de serie aplicado por la fábrica ha sido alterado o retirado desde el Producto. El daño producido a cualquier Producto devuelto para servicio que es causado por los peligros ambientales, embalaje o envío inadecuado o inseguro por el comprador o consumidor original está excluido desde la cobertura de esta Garantía. Esta Garantía sólo es válida en EE.UU, las Islas Vírgenes de EE.UU, Guam y Puerto Rico, y sólo se aplica a los Productos comprados y servidos en estas regiones. La Garantía será anulada si el consumidor o cualquier tercera parte NO autorizada por Hisense por escrito intenta reparar el Producto.

NO HAY GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS DE LAS EXPRESAMENTE DESCRITAS ANTERIORMENTE, Y NO GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESA DICHO ANTERIORMENTE, Y NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O GARANTÍA DADA POR CUALQUIER PERSONA, EMPRESA O ENTIDAD CON RESPECTO AL PRODUCTO SERÁ OBLIGATORIA PARA HISENSE. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA CON RESPECTO AL PRODUCTO Y HISENSE ES EL PROVEEDOR EXCLUSIVO DE GARANTÍA PARA EL PRODUCTO. REPARACIÓN O EL REEMBOLSO, A LA SOLA DISCRECIÓN

DE HISENSE, ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. HISENSE NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE CAUSADO POR EL USO, MAL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO. A PESAR DE LO ANTERIOR, LA RECUPERACIÓN DE LOS CONSUMIDORES CONTRA HISENSE NO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO VENDIDO POR HISENSE. ESTA GARANTÍA NO SE EXTIENDE A CUALQUIER PERSONA QUE NO SEA EL CONSUMIDOR ORIGINAL QUE COMPRÓ EL PRODUCTO Y NO ES TRANSFERIBLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA. EI COMPROBANTE DE COMPRA ES REQUERIDO POR TODAS LAS RECLAMACIONES DE GARANTÍA.

Si necesita asistencia, véase la sección “Solución de Problemas” primero para su manual de instrucciones. Después de verificar “Solución de Problemas”, podrá solicitar la ayuda adicional cuando llame a :

Hisense-USA: 1-877-465-3566 (Inglés & Español, lunes–viernes 9 a.m. a 6 p.m. EST)

Guarde esta página de Garantía y los recibos de ventas juntos para la referencia futura. Hay que proporcionar el comprobante de compra para el servicio de garantía.

Escriba la información siguiente de su aparato para la asistencia o el servicio cuando necesario. Necesitará saber el modelo completo y número de serie. Puede encontrar esta información en la etiqueta de modelo y número de serie ubicada en el Producto.

Nombre de tienda: _____ Número de modelo: _____

Dirección: _____ Número de serie: _____

Número telefónico: _____ Fecha de compra: _____

PÁGINA DE APOYO DE GUÍA DE USUARIO

ASISTENCIA O SERVICIO

Antes de llamar para asistencia o servicio, por favor verifique la sección de solución de problemas de su manual de usuario. Eso puede ahorrar su costo de llamada de servicio. Si todavía necesita ayudas, siga las instrucciones siguientes. Antes de llamarnos, por favor recuerde la fecha de compra y el modelo completo y el número de serie de su aparato. Esta información nos ayudará a responder mejor a su solicitud. Si necesita pedir las piezas de repuesto, le recomendamos que utilice solamente las piezas de repuesto especificadas por la fábrica. Las piezas de repuesto especificadas por la fábrica se adaptarán bien y funcionarán bien debido a que ellas son hechas con la misma precisión utilizada para fabricar cada uno y todos los aparatos nuevos.

El Centro de Llamada de Hisense puede proporcionar las asistencias de:

- Características y especificaciones de nuestros aparatos
- Información de instalación

- Procedimientos de uso y mantenimiento
- Ventas de piezas de reparación
- Referencias de empresas de servicios
- Los técnicos de servicio designados son capacitados para cumplir con el servicio de garantía de producto y proporcionar servicio después del período de garantía en cualquier lugar dentro de EE.UU y territorios de EE.UU

Para la asistencia futura

Si necesita ayuda adicional, puede escribir sus cuestiones o preocupaciones

a: Hisense USA Corp.

Servicio al Cliente

PO Box 3289

Suwanee, GA 30024

EE.UU

Por favor, incluya un número de teléfono de día en su correspondencia.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Para proteger mejor su producto, por favor inicie sesión en



www.hisense-usa.com/support/productReg.asp para registrar su producto

Beneficios de Registro del Producto:

Actualización del Producto

El registro adecuado permitirá que Hisense se ponga en contacto con usted para las notificaciones de seguridad, actualizaciones, accesorios u otras modificaciones del Producto.

Comprobante de Posesión

En caso de cualquier pérdida causada por accidentes tales como el incendio, inundación o robo, su registro servirá como su comprobante de compra.

Mejor Servicio

Si tiene cualquier cuestión sobre su nuevo producto de Hisense, su registro nos ayudará a atenderle mejor.